行政院新聞局出版事業登記局版台報字第〇〇二七號　中華郵政台字第一二六七號執照登記爲第二類新聞紙類　電報掛號：六二六〇號　郵政信箱四三一六〇號
社址：台北市忠孝東路四段五五五號　城中營業處：台北市哈密街一二三號之一
承印者：聯合報印刷廠　今天出版三大張　每份零售二元五角　每月七十五元
經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人王惕吾
第叁肆零零號
總機：7682161—9
電話：訂報：7676148　廣告：7676113　編輯部：7676207　採訪組：7676215　工商服務部：7654754

蔣院長提示現階段經濟發展須切實掌握不影響穩定原則
指示有關單位研訂整體農業發展計畫

【本報訊】行政院蔣院長最近曾指示，我國現階段的經濟發展，不宜操之過急，以避免影響穩定，此一原則，切須掌握。

蔣院長說，經濟建設是全面性和長期性的工作，不能只從短程的優劣和局部的利害來作判斷取捨。

蔣院長說，我們現在還有許多問題要解決，有許多重要的工作要完成，均須依據周詳的計畫，採取合理的步驟來研究進行，將來才有理想的收穫。如果急功躁進，絕不能保持久遠之利。

蔣院長表示，穩定並非停頓，而是要以更多更大更深入的努力來發展經濟成長的層力。

蔣院長說，行政院財經小組最近決定，工商企業前向金融機構融通的資金，如其經營健全，有發展潛力而一時確無力歸還者，將酌予展期；並對生產事業作個案分析研究，凡是經營的方法正確，且具有發展潛力者，由金融機構予以輔導，均屬正確的做法。

蔣院長說，經濟工作方面必須如此，政治工作、社會工作等方面，亦必須如此，方屬正確健全的做法。

【本報訊】行政院蔣院長最近指示經濟部會商各有關單位共同研討一個整體的農業發展計畫，依據目標顯著、機構簡化、分工合作及系統分明的原則，決定農業發展的各項主要目標、具體的工作項目，以及年度工作重點。

蔣院長說，農業在國家建設中爲一極重要的部分，經濟部、農復會及省農林等單位，多年來均在認眞努力工作，並有優異的成績，但有關農業發展問題，始終覺得還缺少一個綜合的、明確的、有系統的計畫作爲總的綱領，因而有目標、力量不能集中之感，這是農業發展上的一個缺陷。

蔣院長指示說，農業發展中如農業試驗、農業生產、農業推廣、農產品運銷與貿易，以及農田灌溉等重要工作，均須一明定其主辦機關及協辦單位，使權責能夠分明，有限的經費能作最有效的運用。

蔣院長表示，我國有許多優良的農業工作人員和勤勞聰穎的農民，只要政府的做法有系統有步驟，在農業發展方面必然會有光明的前途，使我國成爲亞洲現代化的農業示範地區。

關於農業生產方面，蔣院長指示說，要力求科學化，因爲我們農地面積有限，如不能予以高度有效利用，勢難達成增產目的。

此外，關於農業金融方面，也要與經濟建設密切配合，使物價能保持穩定。

蔣院長說，這是實施六年計畫過程中的一個重要關鍵，財政部應密切注意。

法辦體具出提組小資融
難困款貸除排院政議建

【本報訊】協助工商業融資小組經多次磋商後昨天決定建議財經小組，放寬銀行作業規定，暫緩實施貸款會計師簽證辦法，同時提高抵押品估值及放寬票據對帳，以解決當前工商業融資的困難。

協助工商業融資小組昨天上午集會，繼續審查融資申請案，並研商排除當前融資困難的辦法，項問題，該小組已作成結論，將提請行政院財經小組研究實施。

據悉，融資小組提出的建議包括以下四點：㈠暫緩實施貸款會計師簽證辦法，現行規定：貸款一千萬新台幣以上的企業，應提出經會計師簽證的財務報告，這項辦法有益於保障銀行債權，但在手續上可能將阻礙業者及時獲得資金。㈡提高不動產抵押品估值：不動產是目前較能爲銀行接受的抵押品，對適用於抵押品範圍，盡量予以放寬。㈢放寬票據對帳：現行規定以遠期支票爲副担保的信用放款，票據必須具有正當交易行爲，銀行查對交易憑證的手續繁雜，有礙融資業務進行，應考慮予以酌量放寬。㈣放寬銀行作業規定：目前銀行放款議，除了提出上述建表示同意辦理，另兩件不能辦理。

【本報訊】中央銀行副總裁錢純昨天呼籲金融界，對於正當融資小組昨日的會答覆，其中六件銀行該辦的案件已獲銀行同意辦理，另兩件不能辦理。

【本報訊】經濟部決定將有限公司的執行機關，由雙軌制改爲單軌制，並列入公司法修正條文內作明文的規定。

經濟部公司法修正專案小組說，有限公司之執行機關，依現行規定，是採雙軌制，即設「執行業務股東」或設「董事」，有關兩者當中究竟採用何者爲宜，在專案小組討論時，多數贊成設置「董事」。至於具體之條文將另行研擬。

我將以堂堂中華民國國名
參加貨幣基金及世銀年會

【中央社馬尼拉十八日路透電】此間國際貨幣基金會一名高級人士今天說，在即將召開的國際貨幣基金會，及世界銀行聯合年會中，台灣將可以其法律名稱「中華民國」的名義出現在所有的正式文件及名牌中。

他說，這是依照菲律賓當初申請主辦此一會議時所簽定的協定。

他是就有關菲律賓將允許台灣代表團參加會議，但將不承認其爲中華民國或中國代表團的報導發表評論。

中美漁協明年三月生效
我漁船可申請進入美海域作業

【本報訊】經濟部次長楊基銓說，中美漁業協定簽訂後，雙方可以合作開發漁業資源，研究漁業科學技術，促進中美兩國漁業的合作。

楊基銓赴美參加中美漁業協定談判達成協議，並經雙方代表簽訂協定後，於昨天返回台北。他說，此項協定，於明年三月一日起生效，至民國七十一年七月一日止。

在此期間，我國漁船經美國政府許可，可在美國海區二百海浬範圍內捕魚，但須依照美國向美國申請的程序，業者向漁業局提出，經由經濟部轉外交部，送美國駐華大使館，然後由大使館向美國政府申請許可。希望國內漁業界密切配合。

他說，在美國二百海浬的範圍，共有八個漁業區，其中與我漁船則可加入北太平洋區及西太平洋區捕魚。

他表示，中美漁業協定生效後，我國漁船要到美國地區作業，必須經過我政府向美國申請，其申請程序，業者向漁業局提出，經由經濟部轉外交部，送美國駐華大使館，然後由大使館向美國政府申請許可。希望國內漁業界密切配合。

中小企業融資担保品不足
可直接向保證基金提申請

【本報訊】財團法人中小企業信用保證基金辦理的保證項目，包括有一般貸款保證，票據承兌保證，金融機構接洽授信，國外信用狀貸款保證，及小額簡易貸款保證等，以前申請保證的程序，規定須以金融機構業已同意貸款爲前提，自本（九）月一日起，已經規定可由業者直接向基金提出申請，而由基金與陳再來說：自受理直接申請以後，至十五日止，受理的案件已達一百二十案，都通；因此，希望取得融資而担保品不足的業者，今後均能善爲運用該基金的保證，並直接向基金提出保證申請。

有限公司執行機關
將由雙軌改爲單軌

【本報訊】經濟部決定將有限公司的執行機關，由雙軌制改爲單軌制，並列入公司之執行機關，依現行規定，是採雙軌制，即設「執行業務股東」之單軌制，或「董事」之單軌制，而不予股東以選擇之餘地。

硬性規定只採「董事」之這項做法，係因融資小組覺得各承貸銀行對於交辦案件的處理、配合似嫌不夠，因而決定由財政部錢幣司及中央銀行業務局共同派員至各行庫進行協調，以利業務推行。

【本報訊】協助工商業融資小組召集人、中央銀行副總裁錢純昨天表示，該小組已增聘台北市銀行新任董事長瞿永全爲成員。

協助工商業融資小組目前成員有六人，包括錢純、章永寧、何顯重、季可淵、金克和、瞿永全。

大台北台北港南在建決倉糧
倉糧食用與建倉庫，負責就糧食倉庫建倉庫，並由經濟部物價審議會審議，向國防部爭取開放軍事禁建區。

【本報訊】大台北食米倉庫，頃經有關單位決定於台北市南港區三重段興建，容量以二萬噸爲目標。

台灣省政府及台北市政府於日前省市協調會議中討論，由省糧食局、台北市政府等所提興建台北食米倉庫，經決定選擇位於紙貢鐵路旁邊的南港區三重段（即忠孝東路六段底），面積約一萬九千坪的空地，作爲興建倉庫地點。

據瞭解，行政院並已指定省糧食局，負責就糧倉興建事宜。台北市政府則負合變更該地都市計畫，並由經濟部物價審議會審議，向國防部爭取開放軍事禁建區。

興建糧倉的資金，初步估計爲新台幣二億元，將以向銀行貸款，作爲興建資金，並由儲糧及碾米加工費用中分別籌還。

中韓經合會議 發表聯合公報
加強今後經貿合作

【中央社漢城十八日專電】中華民國與韓國今天同意進一步擴展經濟合作、貿易合作與技術的共同研究。

在本月十三日至十八日舉行的第十一屆一年一度的中韓經濟部長會議結束時發表的一項聯合公報說，中韓兩國同意就他們在長期經濟發展計畫、計畫的評估、預算安排、增加儲蓄、貿易政策、物價管制及其他有關方面的經濟交換資料和消息。

在經濟合作方面，雙方同意兩國政府將貸成雙方經濟合作委員會有關的小組委員會，研擬合作發展所需原料的方法和途徑，並就此項發展交換意見。公報中說，兩位部長並同意加强履行特定工業方面的合作計劃，尤其着重機械和電子方面。

在加强兩國經濟合作方面，兩國將加速進行紡織與石油化學工業及改進中小企業的合作措施，包括交換發展政策的資料。

在貿易合作方面，公報說，雙方曾討論使彼此滿意及有利雙方貿易的特殊產品在對方國內市場的貿易展望。同時，雙方同意將更努力擴展雙邊貿易，並在國際市場合作。

公報說，在兩國合作的技術計劃發展方面，與會代表團同意加强對替代能源和其他有關技術方面的合作與協調研究。他們認爲，應該繼續擴大兩國間的交換訪問計劃，俾使兩國政府所進行的發展計劃能有效地完成。

公報中又說，下一屆中韓經濟部長會議將於彼此同意的日期，在中華民國台北市舉行。

這項聯合公報係由中華民國首席代表經濟部長孫運璿和韓國首席代表副總理南悳祐簽署。

【中央社漢城十八日專電】出席第十一屆中韓經濟部長會議的中華民國代表團，將於明天下午飛返台北。談代表團由經濟部長孫運璿率領。

中華民國代表團在今天上午會議結束後，參加了由朱撫松大使款待的午宴。朱大使曾以代表團副首席代表身份參加上述部長級會議。

貨物稅以記帳式繳納
財部認暫不可能實施

【本報訊】財政部表示，工業界建議政府對銀苦工業繳納貨物稅，准採記帳方式繳納一事，依照現行法令，暫不能實施。

全國工業總會曾於日昨建議財政部，請對銀苦工業繳納貨物稅，能援例比照關稅記帳分期繳納辦法，或以遠期本票繳納，以方便銀苦工業之資金週轉。

財政部說，現行貨物稅之稽征是依據貨物稅條例、稅法之制定，其有一定的立法程序，不能隨便加以變更，除非經過立法通過。

財政部表示，對於銀苦工業目前的困難非常了解。政府當從銀行融資的途徑加以救急，對於變更稅法，則目前暫不考慮。

中華鋁業 最近發現冒牌貨甚多！
客戶如有懷疑，請索閱出廠證明或電台北5317964-9·高雄289753洽詢，以免蒙受損失。
CWCO
中華電線電纜股份有限公司
中華名鋁
一貫作業製造·規格齊全·品質標準
TEL:5317964—9

Toshiba 旭光 正 TFC
旭光牌
高級灯泡·龍珠灯·水銀灯·日光灯
台灣日光燈公司
TEL：5518235

今日正式公開
便宜9萬再贈27坪庭院
合昭綜合開發

HONG
大豐牌
送排風機
工業技術的先鋒·流體機械的權威
說明書函索即寄
●所有產品皆經本公司擁有之3台西德製電子動力平衡機及美國應力消除機·精密校正·
多段透浦送風機 Multistage Turbo Blower
透浦扇送風機 Turbo Fan (Limit Load Aero Foil)
軸流送風機 Axial Fan
我們的創學
1. 首創發行「大豐機器技術資料」。
2. 共同携手努力提高國內工業水準
●有興趣涉及本事項之工程技術人員·請用貴公司信封及名片擲下·以便爲您整理奉上資料·
大豐機器股份有限公司
工廠：三重市光復路一段47號 TEL: 9815277-9
公司：台北市太原路18號1○2 TEL: 5113287-9
南部服務處：大豐機電行 嘉義市中山路639號 TEL: 22758 72758

CROWN Brand
最高品質
皇冠牌
手提包·旅行袋
培林皮件企業股份有限公司
公司：台中市福立街52號
電話：(042)212161—4(四綫)
辦事處：台北市南京西路38號2樓
電話：(02)5318260—3(四綫)